



Haar- und Bartschneide-Set
Cordless hair- and beard trimmer set
Tondeuse pour cheveux et barbe
Haar- en baardtrimmerset
Kit per taglio barba e capelli
Set para corte de pelo y barba
Stříhání vlasů
Zestaw do strzyżenia włosów i zarostu

- D Bedienungsanleitung & Sicherheitshinweise**
- GB Instruction manual & Safety notes**
- F Mode d'emploi et & Consignes de sécurité importantes**
- NL Gebruiksaanwijzing & Veiligheidsvoorschriften**
- I Manuale delle istruzioni e indicazioni per la sicurezza**
- E Instrucciones de uso & Normas de seguridad**
- CZ Návod k obsluze & bezpečnostní pokyny**
- PL Instrukcja obsługi i zasady bezpieczeństwa**

Beschreibung



- 1 Schnittlängenskala
- 2 Schnittlängenaufsatz
- 3 Funktionswahlschalter
- 4 Schnittlängenanzeige
- 5 Schnittlängenregler
- 6 Anschlußbuchse
- 7 Ladekontrollleuchte
- 8 EIN/AUS Schalter



Zubehör: Netz-/Ladeadapter, Schere, Kamm, Reisebeutel, Reinigungsbürstchen, Reinigungs-Pflegeöl.

Lieferumfang



- Haarschneider mit Schnittlängenaufsatz
- Netz-/Ladegerät (mit Anschlusskabel)
- Zubehör: Reisebeutel, Schere, Kamm, Reinigungsbürstchen, Reinigungs-/Pflegeöl
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Haar-/Bartschneider:

Modell: HC 0274


Akku: 2x Ni-MH (AA) 1.2V 600mAh

Input: 3.6V  1000mA 

Netz-/Ladeadapter:

Modell: LW-0361000EU, YuYao-Langwei

Input: 100-240V~ 50/60Hz

Output: 3.6V  1000mA

Schutzklasse II

Der Netz-/Ladeadapter ist GS-geprüft
und entspricht den CE-Richtlinien

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Schneiden von menschlichen Kopf- und Barthaaren im privaten Haushalt geeignet. Es ist nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Bedienungsanleitung

ung verwendet werden. Beachten Sie die Hinweise bezüglich Bedienung und Sicherheit in dieser Bedienungsanleitung. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, ist die Haftung ausgeschlossen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bedeutung der Symbole:



Achtung! Stromschlaggefahr



Achtung! Verletzungsgefahr und/oder Sachschaden



Achtung! Nicht in der Nähe von Wasser benutzen

Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, machen Sie sich bitte sorgfältig mit der Bedienungsanleitung vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung unbedingt zum späteren Nachschlagen auf. Bewahren Sie Garantiekarte, Kassenbon und nach Möglichkeit den Verpackungskarton auf! Bei Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte auch die Bedienungsanleitung weiter.

- Schließen Sie den Netz-/Ladeadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.

- Verwenden Sie den Netz-/Ladeadapter nicht zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem. Dafür ist es nicht vorgesehen und dies kann Brandgefahr verursachen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel des Netz-/Ladeadapters so, dass niemand daran ziehen und dass es nicht zur Stolperfalle werden kann. Das Anschlusskabel darf nicht durch scharfe Kanten oder durch Berührung mit heißen Stellen beschädigt werden. Sie darf nie mit Nässe und Feuchtigkeit Kontakt haben. Bei Beschädigung des Anschlusskabels besteht Kurzschlussgefahr und somit auch die Gefahr eines elektrischen Stromschlags.
- Als zusätzlicher Schutz vor Gefahren durch elektrischen Strom wird der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD/FI) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30mA im Haushaltsstromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektro-Installateur um Rat.



Achtung! Den Haar-/Bartschneider und Netz-/Ladeadapter nicht verwenden wenn:

- Der Haar-/Bartschneider oder der Netz-/Ladeadapter heruntergefallen ist und/oder sichtbare Schäden am Gehäuse oder an dem Anschlusskabel hat.
- Der Haar-/Bartschneider oder der Netz-/Ladeadapter Funktionsstörungen aufweisen.
- Sollte der Netz-/Ladeadapter oder dessen Anschlußleitung beschädigt sein, muss der Netz-/Ladeadapter ausgetauscht werden. Beschädigungen am Netz-/Ladead-

apter oder dessen Anschlußkabel dürfen nicht repariert werden, um die Gefährdung von Personen und Beschädigung der Geräte zu vermeiden.

Für alle Reparaturen wenden Sie sich bitte an die angegebene Servicestelle.



Achtung! Ein Elektrogerät ist kein Kinderspielzeug.


Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Klären Sie Ihre Kinder über Gefahren, die im Zusammenhang mit elektrischen Geräten entstehen können auf:

- Gefahr durch sich bewegende Geräteteile wie Messer, Klingen, etc.
- Gefahr durch elektrischen Strom
- Gefahr durch heiße Geräteteile
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Auch das Anschlusskabel des Netz-/Ladeadapters muss für Kinder unerreichbar sein. Sie könnten das Gerät daran herunterziehen und sich verletzen.

- Wählen Sie den Aufbewahrungsort Ihres Gerätes so, dass Kinder und o. g. Personen keinen Zugriff auf das Gerät haben.
- Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder oder Tiere erreichbar liegen lassen.



Achtung Stromschlaggefahr! Der Haar-/Bartschneider sowie der Netz-/Ladeadapter und dessen Anschlusskabel dürfen auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

- Tauchen Sie den Haar-/Bartschneider, den Netz-/Ladeadapter oder dessen Anschlußkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen noch zu einem anderen Zweck.
- Benutzen Sie den Haar-/Bartschneider nicht in der Nähe eines Waschbeckens oder einer Badewanne, damit er nicht hinein fallen kann. 
- Berühren Sie Haar-/Bartschneider oder den Netz-/Ladeadapter nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Legen Sie den Haar-/Bartschneider nicht auf feuchten Untergrund.
- Verwenden Sie den Haar-/Bartschneider oder den Netz-/Ladeadapter nicht im Freien.
- Sollte der Netz-/Ladeadapter, dessen Anschlußkabel (oder der Haar-/Bartschneider beim Laden) feucht oder nass geworden sein, ziehen Sie sofort den Netz-/Ladeadapter aus der Steckdose. Greifen Sie nie in

Wasser, solange das Netz-/Ladeadapter nicht aus der Steckdose gezogen ist! Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!

• **Ziehen Sie den Netz-/Ladeadapter aus der Steckdose,**

- wenn Sie diesen nicht zum Laden oder zum Betrieb benötigen,
- wenn während des Ladens oder des Betriebes Störungen auftreten,

weil auch im ausgeschalteten Betrieb Teile eines elektrischen Gerätes unter Spannung stehen können.

- Um den Netz-/Ladeadapter auszustecken, immer direkt am Gehäuse, nicht an dem Anschlusskabel anfassen, um Schäden an dem Anschlusskabel zu vermeiden.
- Den Netz-/Ladeadapter niemals an dem Anschlusskabel tragen, das Anschlusskabel nicht knicken und nicht um den Netz-/Ladeadapter wickeln. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Anschlusskabel beschädigt ist.

Sicherheitshinweise zum Gebrauch:



Achtung Verletzungsgefahr!

Der Haar-/Bartschneider hat eine scharfe Klinge. Gehen Sie bei der Anwendung daher grundsätzlich besonders vorsichtig vor um die Risiken von Verletzungen zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt!



Achtung Brandgefahr! Legen Sie den Haar-/Bart-

schneider weder auf oder neben einer Hitzequelle, wie einem heißen Ofen, Heizung oder Herd ab.

- Halten Sie den Haar-/Bartschneider und den Netz-/Ladeadapter sowie dessen Anschlusskabel von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, sowie Feuchtigkeit, scharfen Kanten etc. fern, um Beschädigung zu vermeiden.
- Schalten Sie den Haar-/Bartschneider immer aus, wenn Sie diesen nicht benutzen, selbst wenn es nur für einen Moment ist.
- Verwenden Sie nur das Original Ladegerät mit dem Haar-/Bartschneider, um Risiken von Verletzung und Schaden am Gerät zu vermeiden.

Sicherheitshinweise zum Akku:

- Aus Sicherheitsgründen niemals den Akku laden, wenn die Temperatur unter 0°C oder über 40°C liegt. Diese Umgebungstemperaturen sollten während des Ladevorgangs weder unterschritten noch überschritten werden, um Brand und Explosionsgefahren zu vermeiden.
- Den Akku nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder länger als 48 Stunden aufladen. Es besteht Explosions- und Überhitzungsgefahr.

Vor dem ersten Gebrauch

- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
Bei Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die angegebene Servicestelle.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien.
- Der Haar-/Bartschneider wurde bei der Produktion sorgfältig geprüft. Mögliche Faserreste an dem neuen Gerät stammen lediglich vom Funktionstest.
- Laden Sie den Akku.

Akku aufladen

Der Haar-/Bartschneider muss zum Aufladen ausgeschaltet sein.

- Schließen Sie den Netz-/Ladeadapter an einer Steckdose an und verbinden Sie das Anschlußkabel mit dem Haar-/Bartschneider. Jetzt beginnt der Ladevorgang des Akkus und die Ladekontrollleuchte leuchtet rot.
- Wenn die Ladekontrollleuchte grün leuchtet ist der Akku vollständig aufgeladen (i.d.R. nach ca. max. 6 Std.) und für ca. 30-40 Minuten kabellos betriebsbereit.
- Beim ersten Ladevorgang muss der Akku mindestens 12 Stunden aufgeladen werden, damit dieser seine volle Kapazität aufbauen kann.
- Laden Sie den Akku regelmäßig, spätestens jedoch, wenn der Haar-/Bartschneider aufgrund mangelnder Akkuleistung selbstständig ausgeht.
Wenn der Akku leer ist und nicht geladen wird, kann es zu einer „Tiefentladung“ und Schädigung des Akkus kommen, so dass die Kapazität dann stark reduziert sein kann.

Schnittlängenaufsatz

- Bei diesem Modell kann die Schnittlänge ganz einfach und komfortabel durch Drehen des Schnittlängenreglers eingestellt werden.
- Die Schnittlänge kann in 24 Stufen von ca. 3 – 15mm eingestellt werden
Die eingestellte Schnittlängsstufe sehen Sie in der Schnittlängenanzeige, die eingestellte Schnittlänge in mm kann an der seitlichen Schnittlängenskala abgelesen werden.

Hinweis: Die Schnittlängenangaben sind Circa-Werte zur Orientierung. Die effektive Schnittlänge wird meist etwas abweichend ausfallen, da diese von mehreren Faktoren abhängt, wie zum Beispiel der Haarstärke, der Wuchsrichtung der Haare, sowie der Schnittführung und dem Anpressdruck des Haar-/Bartschneider, usw..

Sie können den Schnittlängenaufsatz bei Bedarf auch komplett entfernen. Zum einen um die Haare nahezu vollständig zu kürzen, um Konturen/Muster zu schneiden oder zur Reinigung des Scherkopfes.

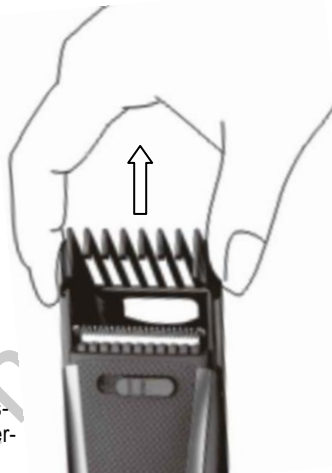
Gehen Sie dazu wie folgt vor:

Entfernen des Schnittlängenaufsatzes

- Stellen Sie den Schnittlängenaufsatz auf die maximale Schnittlänge, durch Drehen des Schnittlängenreglers auf Stufe 24. In dieser Position lässt sich der Schnittlängenaufsatz nun von dem Scherkopf entfernen.
- Ziehen Sie den Schnittlängenaufsatz nun vorsichtig nach oben ab, bis sich dieser vollständig vom Scherkopf löst.



Achtung! Drücken Sie beim Abziehen nicht zu stark auf die seitlichen Führungsschienen des Schnittlängenaufsatzes. Bei zu starkem Druck können diese leicht brechen, wenn sich der Schnittlängenaufsatz vom Scherkopf löst und die Führungsschienen nicht mehr in den Aussparungen des Scherkopfes eingeschoben sind.



Anbringen des Schnittlängenaufsatzes

- Um den Schnittlängenaufsatz wieder auf dem Scherkopf anzubringen, schieben Sie die beiden Führungsschienen des Schnittlängenaufsatzes in die Aussparungen an dem Scherkopf und schieben Sie den Schnittlängenaufsatz langsam auf, bis dieser wieder in dem Scherkopf einrastet. Vergewissern Sie sich, dass sich beide Führungsschienen in den dafür vorgesehenen Aussparungen des Scherkopfes befinden und der Schnittlängenaufsatz eingerastet ist, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Ausdünnfunktion

Neben dem Schneiden von Kopf- und Barthaaren, kann das Gerät auch zum „Ausdünnen“ von Kopfharen verwendet werden. Durch Umstellen des Funktionswahlschalters kann zwischen „Schneiden“ und „Ausdünnen“ ausgewählt werden.

- Funktionswahlschalter nach rechts = Ausdünnfunktion (Thin)
- Funktionswahlschalter nach links = Scheidefunktion (Cut)

Tipps für Anfänger

Zum Haareschneiden ist etwas Praxis erforderlich.

- Führen Sie den Haar-/Bartschneider bei einem Einheitsschnitt niemals schnell durch die Haare. Das Gerät funktioniert am besten durch langsames, gleichmäßiges Schieben durch die Haare entlang des Kopfes.
- Kämmen Sie die Haare in regelmäßigen Abständen durch, um bereits geschnittene Haarspitzen zu entfernen. Dabei stellen Sie fest, ob Sie das Haar gleichmäßig geschnitten haben. Bei Bedarf unregelmäßige Stellen nachbearbeiten. Damit Sie sich an die Schnittlänge jeder Einstellung gewöhnen können, empfiehlt es sich, das Haar am Anfang nicht zu kurz zu schneiden.
- Entfernen Sie während der Anwendung ggf. die abgeschnittenen Haarreste aus dem Schnittlängenaufsatz, durch pusten oder mit dem Reinigungsbürstchen

Anwendung des Haar-/Bartschneiders



Achtung Stromschlaggefahr! Benutzen Sie den Haar-/Bartschneider nicht in der Nähe der Badewanne oder des Waschbeckens! Tauchen Sie den Haar-/Bartschneider, das Netzteil und dessen Anschlusskabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser darüber läuft. Eindringen von Feuchtigkeit in elektrische Geräte führt zu Schäden am Gerät und verursacht Kurzschluss und Stromschlaggefahr!



Achtung Verletzungsgefahr! Das Gerät hat eine scharfe Klinge. Gehen Sie bei der Anwendung daher grundsätzlich besonders vorsichtig vor, um die Risiken von Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Gerät kann sowohl kabellos, als auch mit Kabel verwendet werden.

Der Betrieb ohne Kabel erleichtert die Anwendung, da kein Kabel bei der Verwendung des Haar-/Bartschneiders stört.

Vorbereitung:

Wir empfehlen Ihnen, die Haare zuerst zu waschen und dann in handtuchtrockenem Zustand zu schneiden.

- Setzen Sie die Person, deren Haare geschnitten werden soll, auf einen Stuhl, so dass sich der Kopf in richtiger Höhe befindet.
Das Haar zunächst so kämmen, dass es natürlich fällt.
- Nehmen Sie den Haar-/Bartschneider so dass Sie diesen gut führen und kontrollieren können.

Haarschnitt:

Beim Kürzen von Kopf- und Barthaaren, wird der Scherkopf in der Regel flach gegen die Wuchsrichtung der Haare geführt. Schneiden Sie zunächst nur mit dem aufgesteckten Schnittlängenaufsatz, bis Sie genügend Übung mit dem Gerät haben.

- Stellen Sie zuerst die Schnittlänge auf die maximale Schnittlänge (Stufe 24) ein.
- Schalten Sie das Gerät EIN (ON).
- Beginnen Sie mit den Seiten am Hinterkopf und zwar von unten nach oben. Das Gerät langsam nach oben durch das Haar führen und dann herausziehen. Stellen Sie bei Bedarf eine kürzere Schnittlänge ein. Schneiden Sie anfangs jeweils nur eine kleine Fläche.
- Wiederholen Sie den Vorgang am Hinterkopf und an den Seiten.
- Falls das Haar kürzer geschnitten werden soll, müssen Sie entweder eine kürzere Schnittlänge einstellen oder mit der vorhandenen Einstellung ein wenig fester aufdrücken und das Gerät langsamer durch das Haar schieben. Dieser Vorgang erfordert Übung und es empfiehlt sich, das Haar bei den ersten Haarschnitten zunächst länger zu lassen.
- Schneiden Sie das Deckhaar am Oberkopf langsam von vorne nach hinten. Es empfiehlt sich auch hier, das Haar anfangs länger zu lassen.

Konturenschneiden:

Zum Konturenschneiden müssen Sie den Schnittlängenaufsatz entfernen (siehe Seite 12 „*Entfernen des Schnittlängenaufsatzes*“) und die schmalen Schnittkante der Schereinheit direkt dort ansetzen wo die Haare entfernt werden sollen.

- Kämmen Sie das Haar so, wie es liegen soll.
- Beginnen Sie seitlich über den Ohren. Halten Sie die Schnittkante der Schereinheit auf die Höhe wo die Haare gekürzt werden sollen und drücken Sie die Schnittkante dann langsam gegen die Kopfhaut. Folgen Sie dem Umriss der Haare und schneiden Sie vorsichtig über und hinter den Ohren.
- Am Nacken und an den Koteletten ebenfalls in der gewünschten Höhe ansetzen, dann andrücken und nach unten führen.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus (EIN/AUS Schalter auf OFF).

Reinigung und Pflege



Achtung Stromschlaggefahr! Tauchen Sie den Haar-/Bartschneider, das Netzteil und dessen Anschlusskabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser darüber läuft. Eindringen von Feuchtigkeit in elektrische Geräte führt zu Schäden



am Gerät und verursacht Kurzschluss und Stromschlaggefahr!



Achtung Verletzungsgefahr! Das Gerät hat eine scharfe Klinge. Gehen Sie bei der Reinigung daher grundsätzlich besonders vorsichtig vor, um die Risiken von Verletzungen zu vermeiden.

- Entfernen Sie den Schnittlängenaufsatz (siehe oben „Entfernen des Schnittlängenaufsatzes“)
- Um das Innere des Scherkopfes zu reinigen, muss auch die Schereinheit entfernt werden. Um die Schereinheit zu entfernen, halten Sie den Haarschneider und drücken Sie mit dem Daumen oberhalb des Funktionsschalters gegen die Schereinheit aus Metall (silber), bis sich die Schereinheit von dem Gehäuse löst.



- Entfernen Sie mit dem Reinigungsbürstchen und ggf. mit pusten oder einem Haartrockner die Haarreste aus dem geöffnetem Gehäuse und von der Schereinheit.
- Geben Sie danach 1-2 Tropfen Öl an die Klinge in der Schereinheit, um diese zu schmieren.
- Setzen Sie die Schereinheit behutsam wieder ein, bis diese richtig eingerastet ist und schalten Sie das Gerät ein paar Sekunden lang ein, damit sich das Öl gleichmäßig verteilen kann.



Die Klinge sollte regelmäßig (am Besten nach jedem Gebrauch) geölt werden, damit Sie stets in gut geschmiertem Zustand ist. Verwenden Sie kein Haaröl, Fett oder Öl, das mit Kerosin oder anderen Lösungsmitteln vermischt wurde. Diese Lösungsmittel verdunsten und es bleibt lediglich zähes, klebriges Öl zurück, wodurch die Klingen verkleben und ihre Funktion beeinträchtigt werden kann.

Auch Rückstände von Haarfett in der Schereinheit können die Schneideigenschaften beeinträchtigen. In diesem Fall die heraus gelöste Schereinheit mit der mitgelieferten Reinigungsbürste gut säubern und mit einem Alkohol getränkten Tuch

die Verschmutzung entfernen, anschließend trocken lassen und ölen.



Keine scharfen Reinigungs-/Lösemittel oder spitze, metallische Gegenstände zur Reinigung verwenden, um eine Beschädigung zu vermeiden.

- Das Gehäuse mit einem weichen, ggf. leicht angefeuchtetem Tuch abwischen.

Transport und Aufbewahrung

- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus (EIN/AUS Schalter auf OFF).
- Stecken Sie den Netz-/Ladeadapter aus, wenn Sie diesen nicht zum Laden oder zum Betrieb benötigen.
- Bewahren Sie den Haar-/Bartschneider und das Ladegerät an einen sicheren trocknen Ort auf, wo es vor dem Zugriff von Personen geschützt ist, die mit dem sicheren Umgang des Gerätes nicht vertraut sind.

Entsorgung

Akku: Im Inneren des Haarschneiders befindet sich zwei Ni-MH Akkuzellen. Die Bestandteile von Akkuzellen können die Umwelt schädigen; werfen Sie daher das Gerät im Falle eines Defektes und/oder defekte Akkuzellen nicht in die Mülltonne bzw. den Hausmüll, sondern geben Sie das komplette Gerät an eine Elektrogeräte-Entsorgungsstelle. Im Falle eines Ausbaus des Akkus geben Sie diesen nur in dafür vorgesehene Akku-Recyclingbehälter.

Zum Entnehmen des Akkus schrauben Sie den Haarschneider auf. Lösen Sie dazu die vier Schrauben auf der Rückseite des Gehäuses (zwei davon befinden sich unterhalb des Schnittlängenaufsatzes) und heben Sie dann die Rückseite des Gehäuses mit etwas Kraftaufwand ab. Entnehmen Sie dann die Akkuzellen. Durchtrennen Sie die Kabel gegebenenfalls mit einer Schere. Nach Entnehmen der Akkuzelle entsorgen Sie diese in der Akkusammelstelle der kommunalen Entsorgungsstelle oder beim Elektro-Fachhandel. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein und geben Sie Karton und Papier zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das Symbol (gestrichene Mülltonne) auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Fragen zur Entsorgung beantwortet Ihre kommunale Entsorgungsstelle. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgerä-

ten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle (Altgerätesammelstelle der kommunalen Entsorgungsstelle). Führen Sie das Gerät damit einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantiehinweise

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät Gewährleistung von 24 Monaten. Diese beginnt ab Kaufdatum (Kassenbon). Im Störfall geben Sie das komplette Gerät mit Fehlerangabe und dem Original-Kaufbeleg (Kassenbon), welcher für eine kostenlose Reparatur oder Umtausch zwingend erforderlich ist, in der Originalverpackung an Ihren Händler.

Wir bitten im Fall von Reklamationen zuerst die Service Hotline zum Ortstarif anzurufen. Die meisten Anfragen können schnell und einfach per Telefon gelöst werden:

Hausgeräte Kundendienst/Servicestelle

Service Hotline Tel: (089) 3000 88 – 21 Service Fax: (089) 3000 88 – 11

Während der Zeit der Gewährleistung können defekte Geräte ausreichend frankiert an o.g. Servicestelle gesendet werden. Unfrei geschickte Geräte können nicht angenommen werden.

Innerhalb der Gewährleistung beseitigen wir Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen nach unserer Wahl durch Reparatur oder Umtausch. Diese Leistungen verlängern nicht die Gewährleistungsfrist. Es entsteht kein Anspruch auf eine neue Gewährleistungsfrist. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadensersatz, sind ausgeschlossen.

Eine genaue Beschreibung der Beanstandung verkürzt die Bearbeitungsdauer.

Wir bitten um Verständnis, dass jegliche Kulanzansprüche ausgeschlossen sind:

- nach Ablauf der bauartbedingten Lebenszeit und für Verbrauchszubehör und Verschleißteile, wie z.B. Aufsteckteile, Filter etc.
- bei Bruchschäden, wie z.B. Glas, Porzellan oder Kunststoff
- bei Transportschäden, Fehlgebrauch, sowie
- bei mangelnder Pflege, Reinigung und Wartung und bei Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen
- bei chemischen und/oder elektrochemischen Einwirkungen
- bei Betrieb mit falscher Stromart bzw. Stromspannung und bei Anschluss an ungeeignete Stromquellen
- bei anormalen Umweltbedingungen und bei sachfremden Betriebsbedingungen

- sowie dann, wenn Reparaturen oder Fremdeingriffe von Personen vorgenommen werden, die von uns hierzu nicht autorisiert sind oder
- wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind oder
- Berührung mit ungeeigneten Stoffen den Defekt verursacht hat

Nach Ablauf der Gewährleistungszeit besteht ebenso die Möglichkeit das Gerät **ausreichend frankiert** an unseren Service zu senden. Die dann anfallenden Reparaturen sind kostenpflichtig

Technische Änderungen vorbehalten

Importeur/Serviceadresse:
PRODOMUS Vertriebsgesellschaft mbH
Landsberger Straße 439
D- 81241 München

Version 09/2015

Important advice

Read this instruction manual attentively. It will give you important advice for use, security and maintenance of the appliance. Keep the instruction carefully and when passing the appliance to third person necessary, pass the instruction for use also to them. The appliance only must be used for the intended purpose according to these instructions. Follow the safety regulations exactly.

Dispose of packaging & batteries according to the local garbage regulations.

Safety regulations

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and / or injury to persons.

- Please keep this instruction, the warranty certificate, the sales receipt and if possible, the carton with the inner packaging.
- Before plugging the appliance into the main socket, ensure that your mains voltage corresponds to that stated on the rating plate of the appliance.
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use, when attaching accessory parts, cleaning the device or whenever malfunctions occur.
- Before unplugging first switch of the device, always pull the plug - not the cable to unplug!
- Children are not aware of any danger that can be caused by electrical appliances.
- Therefore, supervision is necessary when the appliance is operated by or near young children. In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the appliance. Store the appliance in a place where children cannot reach it.
- Do not leave packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within the reach of children, as it could be dangerous (danger of suffocation).
- Take care that the cable does not hang down and nobody can pull on it or stumble over it.
- Do not fold the cable or wind it round the unit.
- Always keep the appliance away from water and humidity, from bath tubs, shower areas, filled sinks or persons taking a bath!
- Never immerse the cable or appliance into water or other liquids, or come into contact with water or any other liquid. Do not use electric appliances with wet or moist hands. **DANGER OF LIFE by electric shock.**



- Should the appliance become moist or wet, immediately remove the mains plug from the socket.
 - Do not grab into water while using electric appliances! **DANGER OF ELECTRICAL SHOCK!**
 - Use the device only for the intended purpose as per description. Do not use the device outdoors as it might get damaged.
 - Do not allow hot parts of the appliance to contact the face, neck or scalp.
 - Do not place the appliance near or on any heat sensitive or hot surface.
 - Test the appliance and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the appliance should not be used.
 - Never try to repair the device yourself, for all repairs consult an authorised expert. For safety reasons, a broken or damaged cord may only be replaced by an equivalent cord by the manufacturer, our customer service department or a similar qualified person.
 - Keep the appliance and the cable away from humidity, heat, direct sunlight, moisture, sharp edges.
 - Switch off the device whenever it is not in use, even if it is only a short moment.
 - Use only original accessories.
 - Attention: Parts of the unit become hot during operation! Danger of burning! Always allow the appliance to cool down before cleaning it or removing parts.
 - Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician(*) to avoid any danger.
 - Do not operate any appliance with a damaged cord or in case of malfunction or if it has been dropped or damaged in any manner. Ask a (*)competent qualified electrician to check and repair it.
- (*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.*
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
 - Do not use the appliance if the comb attachment has been damaged or if the blades are broken, as this might cause injury.
 - Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 - Don't charge the battery if the temperature is below 0°C or above 40°C.
 - Never charge the battery in direct sunlight or next to a radiator.
 - Never charge the battery continuously for longer than 48 hours.
 - Only trained personnel should repair electrical appliances. Unskilled repairs may cause considerable danger to the user.
 - If the connection cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, his aftersales service department or a similar qualified person in order to avoid risks and dangers.

- **No warranty for any damage can be accepted if the appliance is used for improper purpose, wrongly operated or unprofessionally repaired.**

Scope of delivery

- Hair clipper
- Charger
- 1 Comb attachment for various cutting lengths
- Scissors
- Hairdressing comb
- Cleaning brush
- Cleaning oil
- Instruction manual

Before use

Before using the appliance for the first time, remove the packaging material.

The equipment must only be used with ac/dc adaptor supplied for indoor use only. The hair clipper has been checked carefully before despatch to ensure that the blades have been oiled. Any remaining small nylon hair you may find in your new item derive from testing in the production and is no natural hair from any user.

Charging the accu

On/Off switch must be in the "OFF" position. Plug the mains adaptor (charger) into a socket and connect its small plug to the hand unit. The accumulator battery will be charged and the charging control lamp is illuminated.

After it has been charged for about 6 hours, the hair clipper will operate for about 30-45 minutes in cordless mode. Disconnect from the supply after each fully charging.

Cordless operation makes the haircut easier. **Before using the unit for the first time please read the instructions for use especially chapter "Operation" attentively.**

Cordless operation

This appliance is designed for cordless operation. Operation without cord makes the haircutting easier. Before and after use charge the appliance sufficiently (charge for 6 hours if the appliance is discharged completely). Then use it cordless.

Caution: The small plug at the cord is designed for plugging directly into the hand unit. To charge connect the small plug to the hand unit and plug the mains adapter to the next

socket. The plug at the cord is designed for connecting it directly to the appliance. It can be connected firmly to the appliance to guarantee corded operation correctly. Charge the appliance before and after each use. Use the appliance cordless.

Using the comb attachment

Turn the cutting length adjustment wheel on the front side of hand unit until the comb attachment has reached your desired lengths for hair cutting. You can read the cutting-length level at the side of the unit.

Operation

Hold the hair clipper relaxed but ensure that it is always under maximum control. Switch appliance on.

Use the thin out function (plastic blade in front of the cutting blade) as per your desire.

CUTTING:

It is recommended to cut with the attached length attachment using the “biggest” length first. Then gradually cut shorter if you wish so. Switch on and start trimming the hair beginning with the side of the head. Move the hair clipper slowly from the bottom upwards. Gently put the clipper against the hair, the front of the length attachment facing upwards. If desired to cut the hair shorter set a shorter length of cut.

CUTTING HAIR USING THE INTEGRATED THIN OUT FUNCTION

The thin out function allows you to thin out certain areas of hair with big volume. You can use it with or without the length attachment.

When switching the ON/OFF switch into position upwards, the plastic blade which partly covers the upper cutting blade is pushed out of the appliance. This reduces the number of cutting teeth of the blade and less hair will be cut while using the thin out function.

Cleaning the blades

Hold the hair clipper in front of you with clipper blade in front upwards. Press the blade gently backwards with your thumb in order to remove the clipper blade from the housing. The blade in its holder will be removed from the hair clipper. Use the cleaning brush to remove any hair remaining between the blades and from the open head. Then place 1 or 2 drops of the provided oil onto the blade for lubrication. Gently replace the blade holder and ensure that it is engaged properly. Switch the appliance on for a couple of seconds so that the oil can be distributed evenly. Use only the provided oil for lubrication.

The clipper blades should be oiled regularly after each use to keep them always lubricated. Do not use hair oil, grease or any oils or other solvents, solvents will evaporate and will leave sticky oil that might cause the blades to move slower or even block. Remains of grease from the hair may also lead to less function.



If this happens, remove the blade holder as described above, clean the blade with the small brush (4), then wipe the blade briefly with a cloth dipped into alcohol. Dry the blade afterwards with a cloth.

Technical data

Hair clipper:

Modell: HC 0274

Accus: 2 x Ni-MH (AA) 1.2V 600mAh

Input: 3.6V  1000mA 

Charger:

Modell: LW-0361000EU, YuYao-Langwei

Input: 100-240V~ 50/60Hz

Output: 3.6V  1000mA

protection class II

The charger is GS-tested. The product is built in conformity to CE-regulations.

Disposal

Please observe the environment! Dispose the packaging according to the local garbage regulations. Dispose paper and carton separately from plastic bags into the corresponding containers. If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that waste electrical products should not be disposed of with household waste.



The symbol (crossed dustbin) on the product, the package or in the instructions for use indicates this. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Dispose the appliance at the end of its lifespan according to environmental considerations. (Waste Electrical and Electrical Equipment Directive)

Accumulator batteries cause detrimental effects on the environment, when disposed in the normal household waste. Dispose the accus inside the appliance at the end of the lifespan according to environmental considerations, where facilities exist.

Warranty claims

The guarantee period for this appliance is 24 months. The guarantee starts from the date

of purchase (cash receipt). In case of malfunction you may send the appliance add to your dealer, information about the malfunction and the original purchase receipt (which is obligatory for a repair free of charge)

Within the guarantee period we repair defects of the appliance, which are based on material or manufacturing faults, in our choice by repair or exchange. These obligations do not extend the period of guarantee. No claim on a new period of guarantee results from it.

An exact description of the complaint reduces the processing time.

We apologise for any inconvenience, that any claims of good-will are excluded:

- after expiry of the lifetime due to the construction and especially for batteries, accumulators, electric lamps etc.
- for consumption accessories and wear parts such as driving belts, motor coals, tooth brushes, grinding attachments, dough hooks, beaters, mixer attachments, round cutters etc.
- in case of breakage, as e.g. glass, porcelain or plastic
- in case of damages in transport, misuse, as well as
- in case of lack of care, cleaning and maintenance and in case of non observance of operation or mounting instructions
- in case of chemical and/or electrochemical effects
- in case of operation with wrong type of current respectively voltage and in case of connecting to unsuitable power sources
- in case of abnormal environmental conditions and in case of strange operation conditions
- as well as then, if repairs or illegal abortions are made by persons, who are not authorised by us or
- if our appliances are equipped with spare parts, supplementary parts or accessories, which are not original parts or
- if contact with unsuitable material have caused the damage

Subject to technical alterations

Version 05/2015

Importer:
PRODOMUS Vertriebs-GmbH
Landsbergerstr. 439
81241 München (Munich)